

- Ⓒ Der Spaltkeil 6904000 ist ausschließlich für die Benutzung von Handkreissägen ohne Spaltkeil, für Handkreissägeblätter bis zu einem maximalen Durchmesser von 160 - 200 mm, einer Schnittbreite von mindestens 2,4 mm bis maximal 2,8 mm und einer maximalen Schnitttiefe von 66 mm erlaubt.
ACHTUNG: Der Spaltkeil darf ausschließlich mit dem MASTER cut 1500 verwendet werden. Die Originalbedienungsanleitung des MASTER cut 1500 ist unbedingt zu beachten!
- Ⓒ Riving knife 6904000 is only designed for hand-held circular saws without a riving knife and circular saw blades that have a maximum diameter of 160 - 200 mm, a cutting width between 2.4 mm and 2.8 mm and a maximum cutting depth of 66 mm.
CAUTION: The riving knife is only compatible with the MASTER cut 1500. Always read the original instruction manual of the MASTER cut 1500!
- Ⓒ Le coin de fendage 6904000 est autorisé uniquement pour l'utilisation de scies circulaires manuelles sans coin de fendage, avec des lames de scie d'un diamètre maximal de 160 - 200 mm et une largeur de coupe entre 2,4 et 2,8 mm et permet une profondeur maximale de coupe de 66 mm.
ATTENTION : le coin de fendage décrit ici doit être utilisé uniquement avec la MASTER cut 1500. Veuillez absolument respecter les instructions d'usage originales de la MASTER cut 1500 !
- Ⓒ Únicamente se autoriza el uso de la cuña abridora 6904000 con sierras circulares de mano sin cuña abridora, con hojas de sierra circular de mano de un diámetro máximo de 160 - 200 mm, una anchura de corte entre un mínimo de 2,4 mm y un máximo de 2,8 mm y una profundidad de corte máxima de 66 mm.
ATENCIÓN: la cuña abridora sólo se puede utilizar con la MASTER cut 1500. ¡Es absolutamente necesario seguir las instrucciones de uso originales de la MASTER cut 1500!
- Ⓒ Splijtwig 6904000 is uitsluitend toegestaan voor handcirkelzagen zonder splijtwig, voor handcirkelzaagbladen tot een maximale diameter van 160 - 200 mm, een zaagbreedte van minstens 2,4 mm tot maximaal 2,8 mm en een maximale snedediepte van 66 mm.
LET OP: De splijtwig mag uitsluitend met de MASTER cut 1500 worden gebruikt. Houd u aan de originele handleiding van de MASTER cut 1500!
- Ⓒ L'utilizzo del cuneo fenditore 6904000 è consentito esclusivamente con seghe circolari prive di cuneo fenditore dotate di lame del diametro massimo di 160 - 200 mm, della larghezza di taglio che va da un minimo di 2,4 mm a un massimo di 2,8 mm e della profondità di taglio massima di 66 mm.
ATTENZIONE: il cuneo fenditore qui descritto può essere utilizzato esclusivamente con MASTER cut 1500. Prestare la massima attenzione a quanto prescritto nel manuale d'uso originale di MASTER cut 1500.
- Ⓒ A cunha divisora 6904000 destina-se a ser utilizada exclusivamente em serras circulares manuais sem cunha divisora, com lâminas com um diâmetro máximo de 160 - 200 mm e permite uma largura de corte mínima de 2,4 mm e máxima de 2,8 mm e uma profundidade de corte máxima de 66 mm.
ATENÇÃO: A cunha divisora só deve ser utilizada com a MASTER cut 1500. As instruções de utilização originais da MASTER cut 1500 devem ser sempre respeitadas!
- Ⓒ Spaltekniven 6904000 er udelukkende beregnet til anvendelse af rundsav uden spaltekniv, til rundsavklinger med en maks. diameter på 160 - 200 mm, en skærebredde på mindst 2,4 mm og op til maks. 2,8 mm og en maks. skæredybde på 66 mm.
QBS: Spaltekniven må kun anvendes sammen med MASTER cut 1500. Den originale betjeningsvejledning til MASTER cut 1500 skal altid følges!
- Ⓒ Klyvkil 6904000 kan bara användas med handcirkelsågar utan klyvkil och med handcirkelsågblad med en diameter på max. 160 - 200 mm, en snittbredd på min. 2,4 mm och max. 2,8 mm samt ett snittdjup på max. 66 mm.
OBSERVERA: Klyvkilen får bara användas med MASTER cut 1500. Beakta den ursprungliga bruksanvisningen för MASTER cut 1500!
- Ⓒ Halkaisukila 6904000 on tarkoitettu käytettäväksi vain sellaisien käsipyörösahojen kanssa, joissa ei ole halkaisukilaa ja joiden sahanterän enimmäisläpimitta on 160 - 200 mm ja leikkuuleveys vähintään 2,4 mm ja enintään 2,8 mm ja leikkuusvyvyys enintään 66 mm.
HUOMIO: Halkaisukilaa saa käyttää ainoastaan MASTER cut 1500:n kanssa. Noudata ehdottomasti MASTER cut 1500:n alkuperäisiä käyttöohjeita.
- Ⓒ Kløyvekniv 6904000 er bare beregnet på håndholdte sirkelsager med sagblad med maks. diameter på 160 - 200 mm, en sagbredde på 2,4 - 2,8 mm og maks. sagdybde på 66 mm.
FORSIKTIG: Kløyvekniven er kun kompatibel med MASTER cut 1500. Les alltid den originale instruksjonshåndboken for MASTER cut 1500!

- Ⓔ Klin rozszczepiający 6904000 może być stosowany wyłącznie do ręcznych pilarek tarczowych bez klina rozszczepiającego, do pił tarczowych o maksymalnej średnicy 160 - 200 mm, szerokości cięcia od przynajmniej 2,4 mm do maksymalnie 2,8 mm oraz maksymalnej głębokości cięcia 66 mm.
UWAGA: Klin rozszczepiający wolno stosować tylko ze stołem MASTER cut 1500. Należy koniecznie przestrzegać oryginalnej instrukcji obsługi stołu MASTER cut 1500!
- Ⓕ Η σφήνα 6904000 επιτρέπεται να χρησιμοποιηθεί αποκλειστικά σε δισκοπρίονα χειρός χωρίς σφήνα, με δίσκους κοπής μέγιστης διαμέτρου 160 - 200 mm, πλάτος κοπής από 2,4 mm έως το πολύ 2,8 mm και μέγιστο βάθος κοπής 66 mm.
ΠΡΟΣΟΧΗ: Η σφήνα που περιγράφεται εδώ επιτρέπεται να χρησιμοποιηθεί αποκλειστικά και μόνο με το MASTER cut 1500. Θα πρέπει να τηρηθούν οπωσδήποτε οι γνώσεις οδηγίες χρήσης του MASTER cut 1500!
- Ⓖ Yarma 6904000, maksimum çapı 160 - 200 mm olan ve kesme genişliği en az 2,4 mm ila en fazla 2,8 mm ve kesme derinliği en fazla 66 mm olan yuvarlak testere demirli yarmasız yuvarlak testerelelerin kullanımı içindir.
DIKKAT: Yarma son olarak sadece MASTER cut 1500 ile kullanılabilir. MASTER cut 1500'ün orijinal kullanım talimatına mutlaka uyulmalıdır!
- Ⓒ Klin 6904000 je povolen výhradně pro používání ručních pil bez rozpěrného klínu, s pilovými kotouči do maximálního průměru 160 - 200 mm, šířkou řezu alespoň 2,4 mm až maximálně 2,8 mm a s maximální hloubkou řezu 66 mm.
POZOR: Rozpěrný klin je dovoleno používat výhradně se stolem MASTER cut 1500. Je třeba bezpodmínečně dodržovat originální návod k obsluze MASTER cut 1500!
- Ⓗ A 6904000 cikkszámú hasítóék kizárólag legfeljebb 160 - 200 mm átmérőjű kézi körfűrészlapokkal, legalább 2,4 mm és legfeljebb 2,8 mm vágásszélességgel és legfeljebb 66 mm vágásmélységgel való hasítóék nélküli kézi körfűrészelésre használható.
FIGYELEM: A hasítóék kizárólag a MASTER cut 1500-zal használható. Feltétlenül vegye figyelembe a MASTER cut 1500 eredeti használati utasítását!
- Ⓜ Pana de despicat 6904000 este permisă exclusiv pentru utilizarea ferăstraielelor circulare manuale fără pană de despicat, pentru pânzele pentru ferăstraie circulare manuale până la un diametru de 160 - 200 mm, o lățime a tăieturii de minimum 2,4 mm până la maximum 2,8 mm și o adâncime maximă a tăieturii de 66 mm.
ATENȚIE: Pana de despicat se poate utiliza exclusiv cu MASTER cut 1500. Manualul de utilizare original al MASTER cut 1500 trebuie să se respecte obligatoriu!
- Ⓢ Ножът за разкливане 6904000 е разрешен за употреба само при ръчни циркуляри без нож за разкливане, за режещи ножове с максимален диаметър от 160 - 200 mm, ширина на рязане от минимум 2,4 mm до максимум 2,8 mm и максимална дълбочина на рязане от 66 mm.
ВНИМАНИЕ: Ножът за разкливане може да се използва само с MASTER cut 1500. Задължително спазвайте оригиналното упътване за употреба на MASTER cut 1500!
- Ⓜ Klin za razdvajanje 6904000 prikladan je isključivo za upotrebu ručnih, kružnih pila bez klina za razdvajanje s maksimalnim promjerom listova od 160 - 200 mm, širinom rezanja od najmanje 2,4 mm do maksimalno 2,8 mm i maksimalnom dubinom rezanja od 66 mm.
PAŽNJA: Klin za razdvajanje smije se upotrebljavati isključivo za MASTER cut 1500. Mora se postupati u skladu s originalnim uputama za upotrebu stola MASTER cut 1500!
- ⓇⓈ Клиn 6904000 предназначен исключительно для использования ручных циркулярных пил без клина с максимальным диаметром полотна 160 - 200 мм, шириной разреза от минимум 2,4 мм до максимум 2,8 мм и максимальной глубиной разреза 66 мм.
ВНИМАНИЕ! Клиn можно использовать исключительно со столом MASTER cut 1500. Обязательно соблюдайте указания, приведенные в оригинальной инструкции по эксплуатации стола MASTER cut 1500.